



Oplev detaljen

***Nuvo elvarmeelement
Brugs- og monteringsanvisning***

***Nuvo elværmeelement
Bruks- och monteringsanvisning***

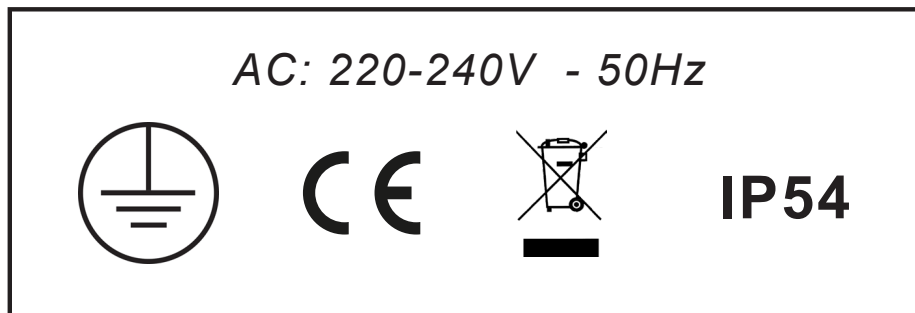




Gyldighed

Elektriske varmeelementer i Nuvo serien med nedenstående vare-nr.:

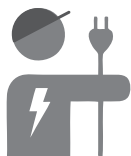
NV300RC, NV300RH, NV300RS, NV300DC, NV300DH, NV300DS,
NV600RC, NV600RH, NV600RS, NV600DC, NV600DH, NV600DS, NVH



Produktets formål og anvendelse

- Produktet er fremstillet til brug i private hjem til opvarmning af vandpåfyldte håndklædevarmere.
- Produktet må ikke anvendes til andre formål.

Sikkerhedsoplysninger



- Tilslutning af strøm må først ske efter endt installering.
- Under forudsætning af, at det medfølgende kabel med stikprop anvendes uden modificering og tilsluttes et lovligt etableret stik, må produktet tilsluttes af enhver jf. de på tilslutningstidspunktet gældende retningslinier og lovgivning for tilslutning af elprodukter i private hjem.
- Kun en autoriseret elektriker må tilslutte produktet, hvis det medfølgende kabel eller stik modificeres og kun hvis tilslutning overholder lovgivningen på det givne installationssted.
- Hvis kablet modificeres og tilsluttes uden stikprop, SKAL der forefindes en 2-polet afbryder, med en kontaktafstand på minimum 3mm.
- Kun en autoriseret elektriker må foretage ændringer eller reparation på kabel og stik.
- Produktet er godkendt i IP-klasse 54. Hvis kabel eller stik modificeres, er installatøren ansvarlig for, at den konkrete tilslutning er lovlig på det pågældende sted.
- Det er ikke tilladt fuldstændigt at tildække produktet.
- Ved beskadigelse af produktet, skal man straks frakoble strømforsyningen ved at tage stikket ud eller afbryde strømforsyningen via den eksterne 2-polede afbryder. Undlad at benytte produktet yderligere.

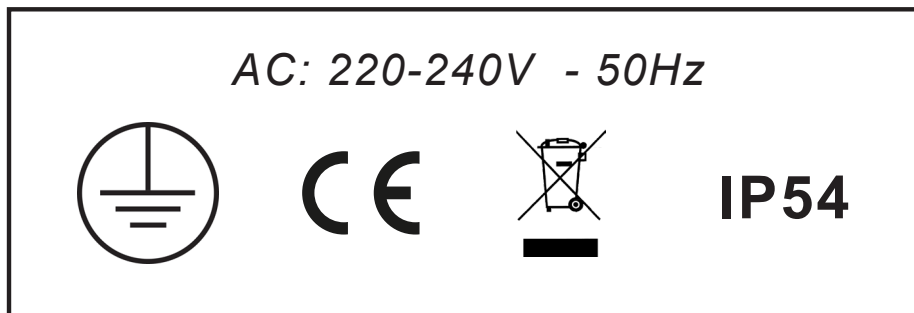
Ifølge EN60335 skal det fremgå at:

Dette apparat kan benyttes af børn i alderen fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de bliver overvåget eller er blevet vejledt om brug af apparatet på en sikker måde og forstår farerne involveret. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Giltighet

Elektriska värmeelementar i Nuvo-serien med nedanstående produktnummer:

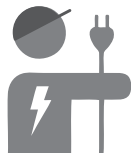
NV300RC, NV300RH, NV300RS, NV300DC, NV300DH, NV300DS,
NV600RC, NV600RH, NV600RS, NV600DC, NV600DH, NV600DS, NVH



Produktens ändamål och användning

- Produkten är avsedd för användning i privata hem för uppvärmning av vattenfyllda handdukstorkar.
- Produkten får inte användas för andra ändamål.

Säkerhetsföreskrifter



- El-anslutning får ske först när montering av produkten är gjord.
- Under förutsättning att medföljande kabel med stickkontakt används och ansluts, utan modifiering, till ett godkänt eluttag, får produkten anslutas av alla enligt, de vid tidpunkten för anslutning, gällande riktlinjer och lagstiftning för anslutning av elprodukter i privata hem.
- Endast en behörig elinstallatör får ansluta produkten om medföljande kabel eller stickkontakt modifieras och endast om anslutningen följer gällande lagstiftning på aktuell installationsplats.

- Om kabeln modifieras och ansluts utan stickkontakt (dold anslutning), SKA det finnas en 2-polig brytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm.
- Endast en behörig elinstallatör får utföra ändringar eller reparation på kabel och kontakt.
- Produkten är godkänd enligt IP-klass 54. Om kabel eller kontakt modifieras är elinstallatören ansvarig för att anslutningen är laglig på aktuell installationsplats.
- Det är inte tillåtet att helt övertäcka produkten.
- Vid skador på produkten ska strömmen omedelbart brytas genom att kontakten dras ur eller genom att strömmen bryts vid den externa 2-poliga brytaren. Undvik att använda produkten ytterligare.

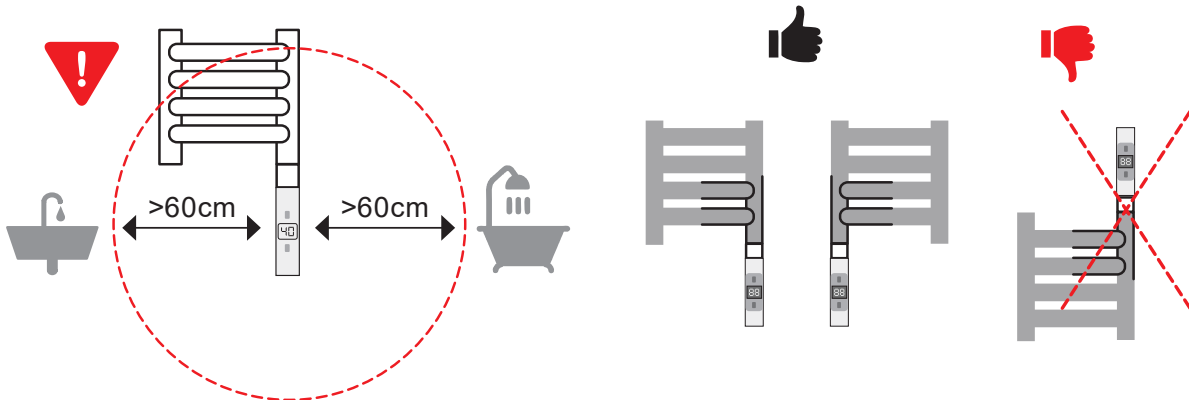
Enligt EN60335 ska det framgå att:

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, under förutsättning att det sker under kontrollerade former eller att de har fått information om hur produkten ska användas på ett säkert sätt samt förstår de risker som användning medför. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

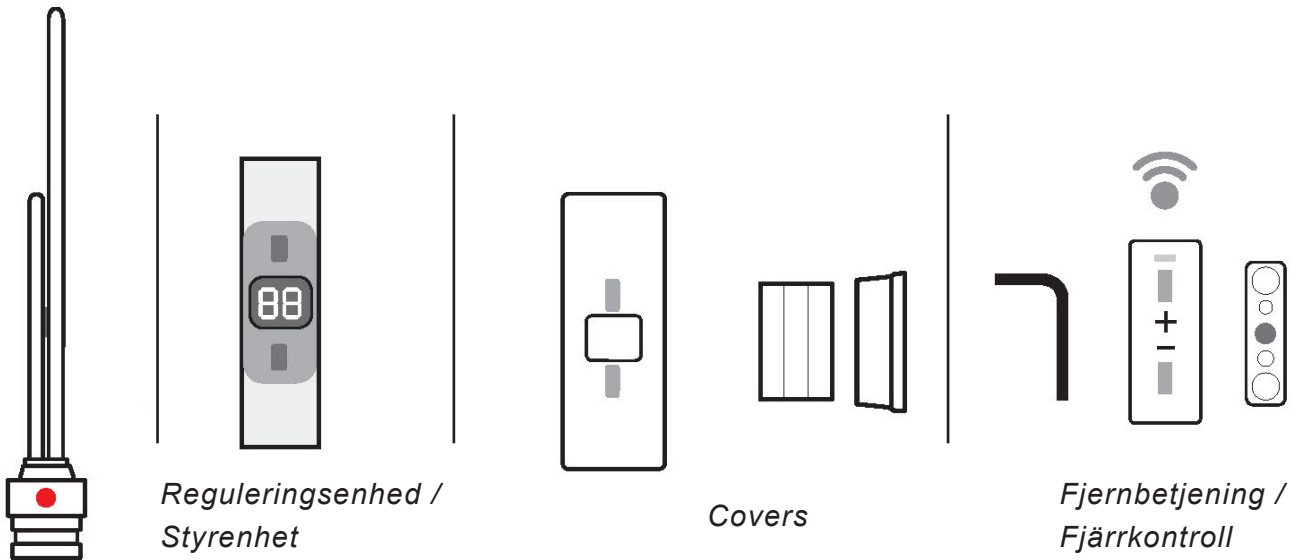
Monteringsanvisning

DK/NO / SE

OBS!

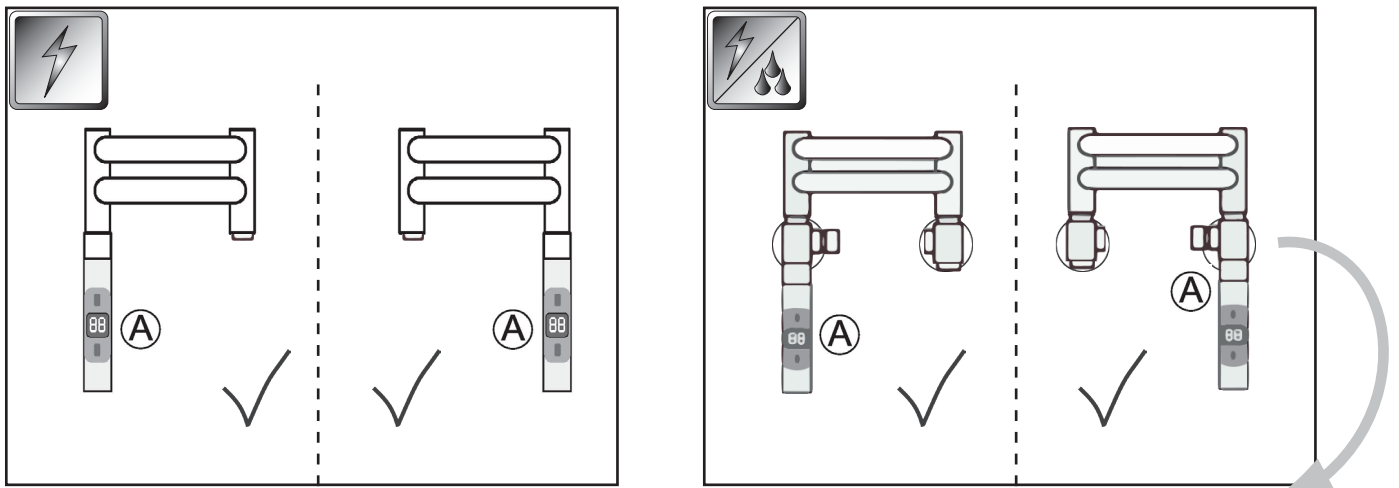


Inkluderet / Inkluderad

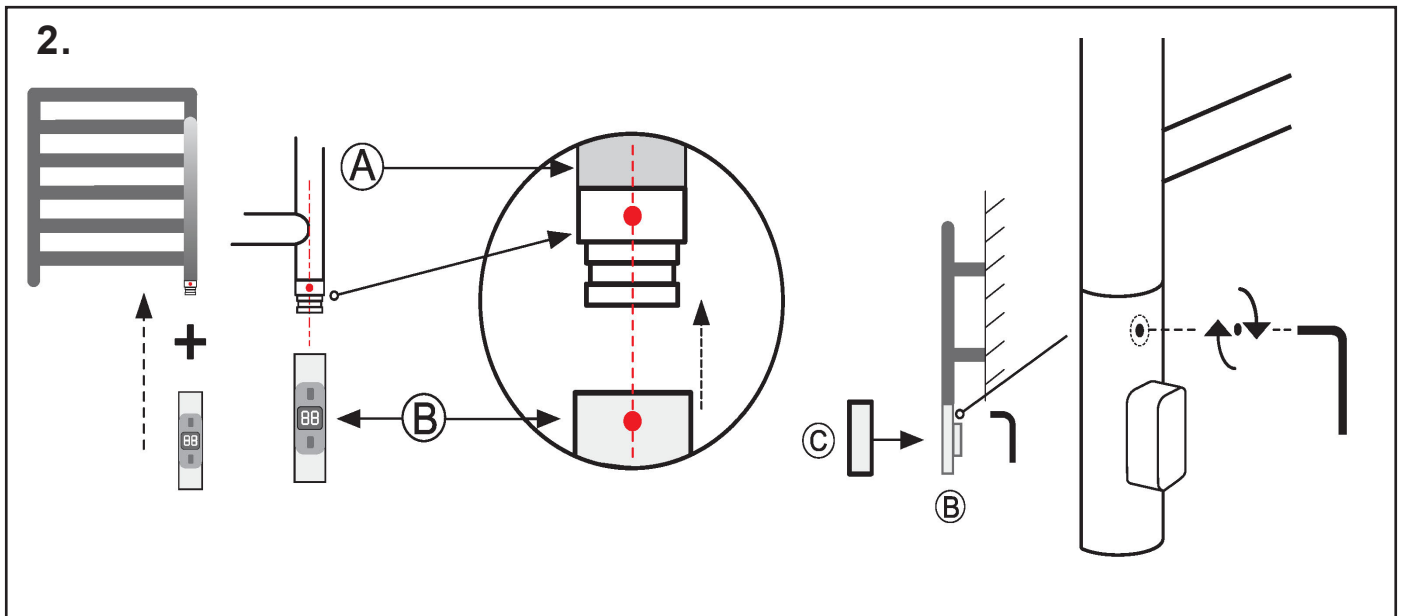
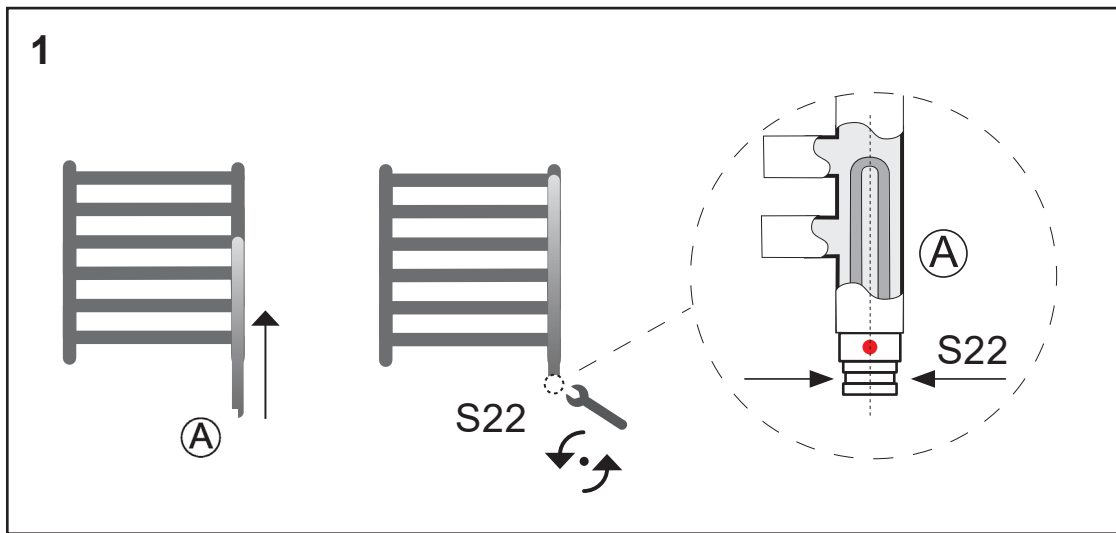


Varmelegeme /
värmeelement

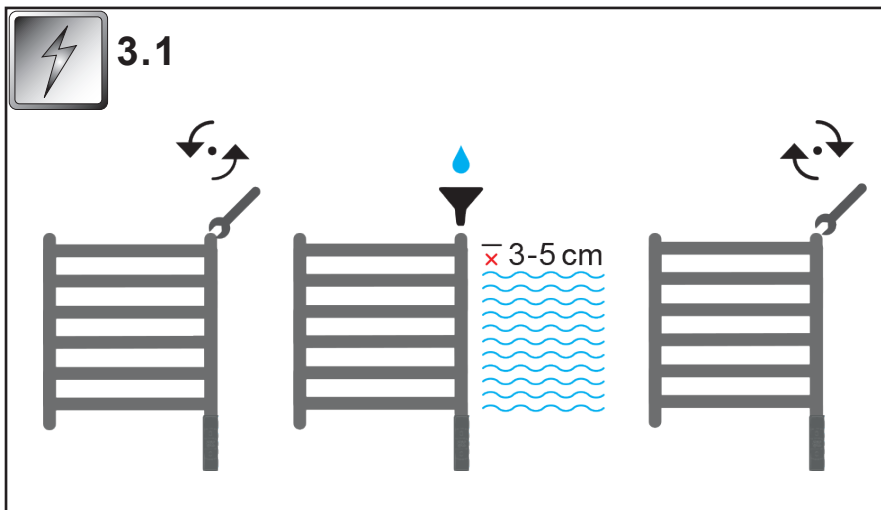
OBS!



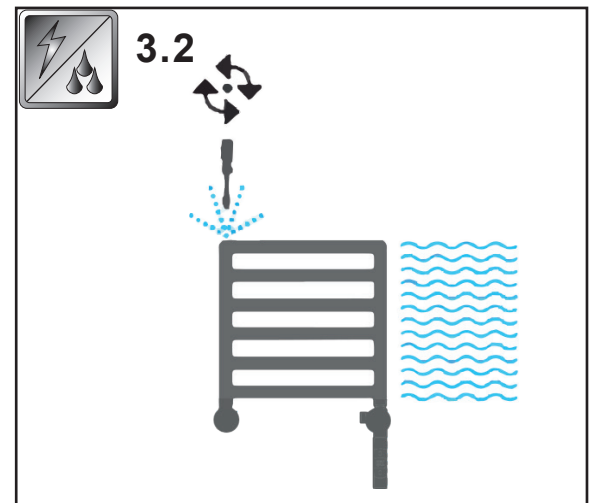
Ventil: **Kriss Corner Combi**



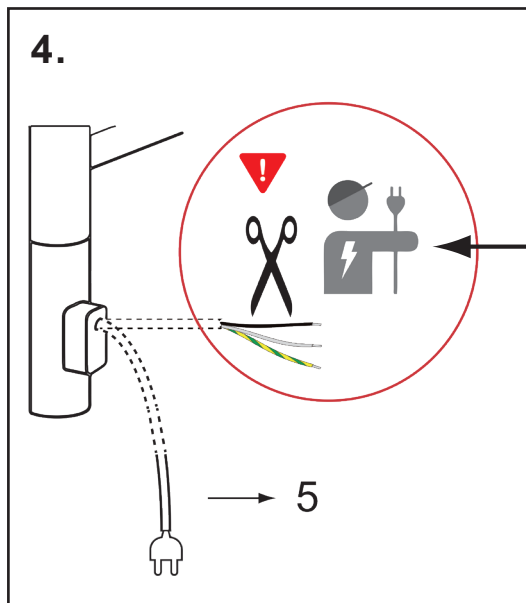
*Kun elektrisk opvarmning/
Endast elektrisk uppvärmning*



Kombidrift / kombi el-vand



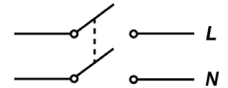
Tilslutning / Anslutning



OBS! DK/NO

Kun en autoriseret elektriker må tilslutte produktet, hvis det medfølgende kabel eller stik modificeres og kun hvis tilslutning overholder lovgivningen på det givne installationssted.

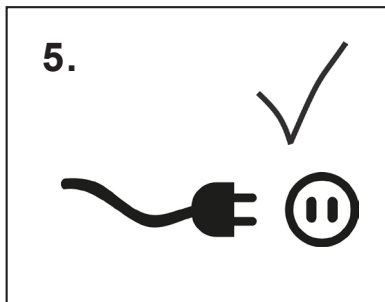
Hvis kablet modificeres og tilsluttes uden stikprop, SKAL der forefindes en 2-polet bryder, med en kontaktafstand på minimum 3mm.



OBS! SE

Om medföljande kabel eller stickkontakt modifieras får endast en behörig elektriker ansluta produkten, dock endast om anslutningen följer gällande lagstiftning på aktuell installationsplats.

Om kabeln modifieras och ansluts utan stickkontakt, SKA det finnas en 2-polig brytare med ett kontaktavstånd på minst 3 mm.



OBS!

Kontroller om der er fyldt vand på radiatoren inden strømmen tilsluttes.



OBS!

Se till att radiatorn har fyllts med vatten innan anslutning av ström genomförs.



Efter tilslutning:

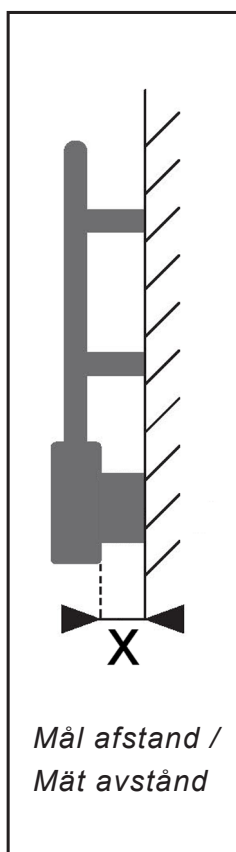
Tænd på vippekontakten på reguleringsenheden.

Efter anslutning:

Slå på brytaren på kontrollenheten.

Kabelskjul / Kabelskydd

6a.



Afmærk skærelinje mens D er samlet!

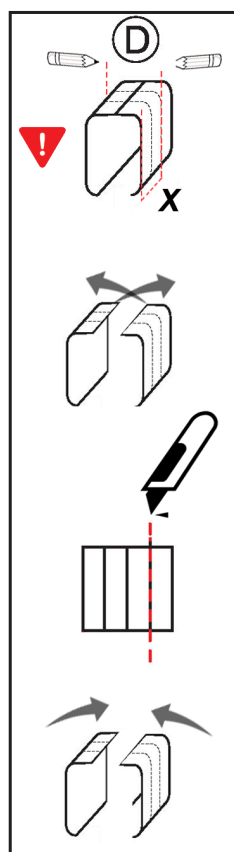
Markera skärlinje medan D är hopsatt!

Skil ad / Ta isär

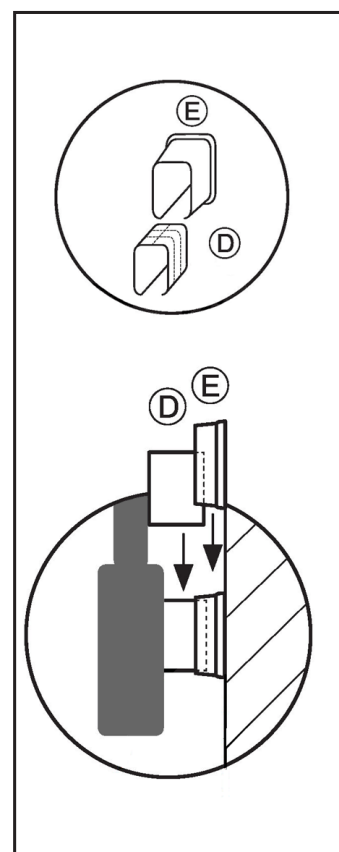
Skær / Skär

Sæt sammen / Sätt ihop

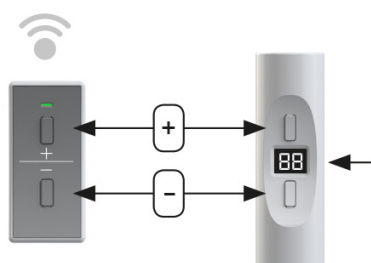
6b.



6c.

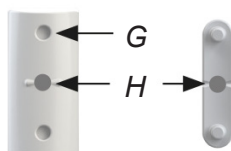


Fjernbetjening / Fjärrkontroll



Knapperne på fjernbetjeningen svarer til knapperne på reguleringsenheden.

Knapparna på fjärrkontrollen motsvarar knapparna på styrenheten.

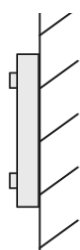


G
Knap til at aktivere fjernbetjening ved brug første gang samt til at parre enhederne. Brug medleverede unbrakonøgle (str. 2,5).

Knapp för att aktivera fjärrkontrollen för första gången och för att para enheterna. Använd medleverad insex-nyckel (stl. 2,5).

H
Fjernbetjeningen holdes fast med magneter.

Fjärrkontrollen hålls på plats med magneter.



Fjernbetjeningens beslag er forsynet med limpuder, der egner sig til de fleste overflader.

Placer fjernbetjeningen et egnet sted for temperaturmåling.

Fjärrkontrollens beslag är försedda med limkuddar som är lämpliga för de flesta ytor.

Placera fjärrkontrollen på lämpligt ställe för mätning av temperatur.

Brugsanvisning / bruksanvisning

Enheden kan regulere overfladetemperaturen, samt sættes i boost-tilstand, hvorved indstilles til maksimal temperatur i henholdsvis 1, 2 eller 3 timer. Ved brug af fjernbetjening har man samme muligheder som ved betjening af knapperne på reguleringshuset, men man har derudover mulighed for at bruge produktet med rumtermostat, så varmen kan reguleres efter rummets temperatur – se afsnit om brug af fjernbetjening.

DK/NO

Produktens yttemperatur kan justeras samt ställas i boost-läge, vilket innebär maximal temperatur under 1, 2 eller 3 timmar. Vid användning av fjärrkontroll kan man göra samma justeringar/inställningar som vid användning av justeringsknapparna på produkten, man kan dessutom använda fjärrkontrollen som rumstermostat, så att varmen justeras enligt rummets temperatur – se avsnitt om användning av fjärrkontroll.

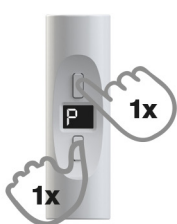
SE

Parring

Hvis fjernbetjeningen fulgte med produktet, er denne allerede parret med reguleringsenheden.

Ihopkoppling

Om fjärrkontrollen har blivit levererat tillsammans med produkten, är denna redan ihopkopplad med kontrollenheten.



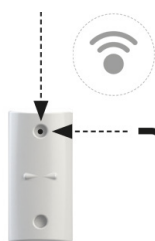
1.
Tryk begge
knapper 1 gang.



2.
Tryk og hold
øverste knap i 3
sekunder.



3.
30 sekunders
nedtælling.



4.
Tryk på parringsknappen
med den medleverede
unbrakonøgle (str. 2,5mm).



5.
Parring ok.

1.
Tryck på båda
knapparna 1
gång.

2.
Tryck och håll
in den översta
knappen i 3
sekunder.

3.
30 sekunder
nedräkning

4.
Tryck med den
medleverade insex-nyckel
under nedräkningen.

5.
Ihopkoppling ok.



Brugsanvisning - med fjernbetjening

Tænd

Tryk og hold den øverste knap inde i 3 sekunder.

Sluk

Tryk og hold den nederste knap inde i 5 sekunder.

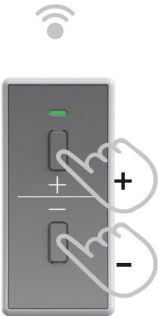
Bruksanvisning - med fjärrkontroll

Slå på

Tryck och håll in den översta knappen i 3 sekunder.

Slå av

Tryck och håll in den nedersta knappen i 5 sekunder.



Indstil temperaturen

Kan indstilles mellem 30°C - 65°C i intervaller af +/-1°C.

Justera temperaturen

Kan ställas i läge mellan 30°C - 65°C i steg om +/- 1°C.

40°C Standard-temperatur



Aktiver boost-funktion

Når enheden er tændt trykkes og holdes øverste knap inde i 3 sekunder.

Aktivera boost-funktion

När enheten är på, tryck och håll in den översta knappen i 3 sekunder.

Tryk +/- for at vælge mellem 1,2 eller 3 timers maksimal varme.

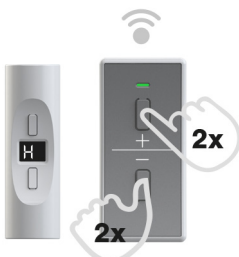
b1-b2-b3

Tryck +/- för att välja mellan 1,2 eller 3 timmars maximal värme.

b0

Boost-funktion afsluttet.

Boost-funktion avslutats.

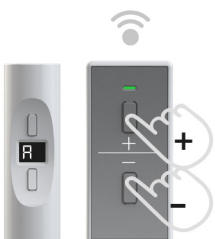


Skift mellem måling på vand- eller rumtemperatur

Tryk på begge knapper 2 gange.

Byt mellan mätning av vatten- eller rumstemperatur

Tryck på båda knapparna 2 gånger.



Vælg indstilling

H Vandtemperatur

R Rumtemperatur

Välj inställning

Vattentemperatur

Rumstemperatur

Brugsanvisning - uden fjernbetjening



Tænd

Tryk og hold den øverste knap inde i 3 sekunder.

Sluk

Tryk og hold den nederste knap inde i 5 sekunder.

Bruksanvisning - utan fjärrkontroll

Slå på

Tryck och håll in den översta knappen i 3 sekunder.

Slå av

Tryck och håll in den nedersta knappen i 5 sekunder.



Indstil temperaturen

Kan indstilles mellem 30°C - 65°C i intervaller af +/-1°C.

Justera temperaturen

Kan ställas i läge mellan 30°C - 65°C i steg om +/- 1°C.

40°C Standard-temperatur



Aktiver boost-funktion

Når enheden er tændt trykkes og holdes øverste knap inde i 3 sekunder.

Aktivera boost-funktion

När enheten är på, tryck och håll in den översta knappen i 3 sekunder.



b1-b2-b3

Tryk +/- for at vælge mellem 1,2 eller 3 timers maksimal varme.

Tryck +/- för att välja mellan 1,2 eller 3 timmars maximal värme.

b0

Boost-funktion afsluttet.

Boost-funktion avslutats.

Nulstilling/reset



ON/OFF

Sluk og tænd på vippekontakten på reguleringsenheden.

Stäng av och Slå på brytaren på kontrollenheten.

Fejlkoder	Felkoder
E1 <i>Ikke nok vand i radiatoren - kontrollér vandstanden!</i>	<i>Inte tillräckligt med vatten i radiatorn - kontrollera vattennivån!</i>
E2 <i>Varmeelementet virker ikke - afbryd strømmen og ombyt elementet.</i>	<i>Elementet fungerar inte - bryt strömmen och byt ut elementet.</i>
E3 <i>Ingen kommunikation med fjernbetjeningen - check om fjernbetjeningen er indenfor rækkevidde eller om batterierne skal udskiftes.</i>	<i>Ingen kommunikation med fjärrkontrollen - kontrollera om fjärrkontrollen är utom räckhåll eller om batterierna måste bytas ut.</i>
P c d <i>Alle koder indeholdende P, c & d - nulstil element eller rekvirer engelsksproget nvisning (Ecodesign relevante programmeringsfunktioner)</i>	<i>Alla koder som innehåller P, c & d - återställ element eller kräver engelskspråkig referens (Ecodesign relevanta programmeringsfunktioner)</i>

DK/NO

Vedligehold

Det bør jævnligt tilses, at alle samlinger/beslag er intakte, og at der ikke er opstået synlig beskadigelse af produktet. Husk at slå strømforsyningen fra, før produktet inspiceres for brud.

OBS! *Elektrisk arbejde må kun udføres af en autoriseret elektriker. Ved alt elarbejde med produktet skal den indkomne strøm afbrydes.*

Rengøring

Aftørres med tør fnugfri klud.

SE

Underhåll

Kontrollera regelbundet att alla skarvar/fästen är intakta och att det inte finns synliga skador på produkten. Kom ihåg att slå av strömmen innan du kontrollerar om produkten har skador.

OBS! *Elarbete får endast utföras av behörig elektriker. Vid alla elarbeten på produkten måste inkommande spänning brytas.*

Rengöring

Avtorkas med torr, luddfri trasa.



*Dette produkt er i overensstemmelse med relevante EU-reguleringer.
CE-mærket er sat på i 2016.*



WEEE

Dette produkt er underlagt ”Bekendtgørelse om at bringe elektrisk og elektronisk udstyr i omsætning samt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr”.



Kriss AS er i Danmark tilmeldt PDA-SYSTEM som leverandør af elprodukter til private husholdninger, og er medlem af ELRETUR.

Produktet skal bortskaffes som et elektronisk husholdningsapparat.



*Denna produkt är i enlighet med relevanta EU-regler.
CE-märkningen har tillkommit under 2016.*



WEEE

Denna produkt omfattas av ”europaparlamentets och rådets direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning”.



Kriss AS är i Danmark anslutna till PDA-SYSTEMET som leverantör av elprodukter till privata hushåll och är medlem av ELRETUR.

Produkten måste avfallshanteras som en hushållsapparat.

✦ KRISS A.S.

Ambolten 21
6000 Kolding
Danmark

+45 76333933

@ kriss@kriss.dk

www.kriss.dk